

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Código:
Code: 91000014

Dirección:
Address: Polígono Kataide

Población:
City: Mondragon 20500

País:
Country: España

Proveedor / Supplier

Transportista/Carrier

Transport number:313573

Nº albarán: 80542021

Del. Note Nb: 80542021

Fecha Exp: 18.03.2022

Del. Date: 18.03.2022

Fecha rec: 2000

Rec date: 2000

Razón social: LKW WALTER Internationale

Short name: LKW WALTER Internationale

Matricula: PA9954KK

Plate Nb: PA9954KK

Remolque: R1407BCF

Remoc.plate: R1407BCF

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.

Customer: Magna PT S.p.A.

Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Planta: Modugno Bari

Center: Italia

Puerto de descarga: 70026

Unloading point: 70026

Puerto de consumo: 14249

Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered		Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031 277227	960			PZA	TBA-501494 TBA-501712	032	19110423/19132935	30	550004318501		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 960 Quantità effettiva: 32 Tipo Imballaggio: 32 Quantità Imballi: 32 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 22.3.22 Firma: 10.741,440 12.795,840 Nº total de palets o contenedores: 032 Total Nb.of palets or containers: 032 KUEHNE+NAGEL S.r.l.												

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepción / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

22 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ A RILASCIARE PER RECEPCION
TO BE RELEASED BY THE RECEIVER

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

4

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) 20020202		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) IVAT: BG204162546 ALEX PN EOOD UL K. Velichkov N°20, R2, off 208 BG-4400 PAZARDZHUK tel: +34691716997	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)		17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)		18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements	
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents		20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:	
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.	
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed	
15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		21 Formalizado en / Etablie a / le / on / 2.01	
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender / Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier	
24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received / Lugar / Lieu / Place / a / le / on / 2.01		25 Recibido con reserva di / vérifica su qualità e quantità	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

CARTA DE PORTE
16451 GTE
CARTA DE PORTE
CARTA DE PORTE
CARTA DE PORTE